

0 0,5 1,0 1,5 2,0 Km

1:18.000



- | | | | | | | |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Carril Bici Unidireccional
One Way Cycle Lane | Sentido Único
One Way Road | Ciclería | 6 Alma Mater Museum
Alma Mater Museum | 12 Iglesia de San Pablo
Church of San Pablo | 18 IAACC Pablo Serrano
Pablo Serrano Museum | 24 Esclusas de Casablanca
Casablanca Floodgates |
| Carril Bici Bidireccional
Cyclway | Aparcabiela
Cycle Parking | 1 Mercado Central
Central Market | 7 Catedral de San Salvador y Arco del Deán
San Salvador Cathedral and the Dean's Arch | 13 Centro de Historias / Museo de Origami EMOZ
Histories Centre / EMOZ Origami Museum | 19 CaixaForum Zaragoza
Zaragoza CaixaForum | 25 Esclusas de Valdegurriana
Valdegurriana Floodgates |
| Via Ciclable
Cycle Path | Aparcabiela Cerrada
Indoor Cycle Parking | 2 Murallas de Caesaraugusta
Caesaraugusta Roman Walls | 8 Museo de Goya. Colección Iberoaja
Goya Museum. Iberoaja Collection | 14 Museo del Fuego y Bomberos
Museum of Fire and Firemen | 20 Palacio de la Aljaferia
Palace of the Aljaferia | 26 Galacho de Juslibol
Juslibol Nature Site |
| Tranvía
Tram Way | Información Turística
Tourist Information | 3 Basílica del Pilar
The Pilar Basilica | 9 Iglesia de la Magdalena
Magdalena Church | 15 Museo de Zaragoza
Museum of Zaragoza | 21 Pabellón Puente
Bridge Pavilion | |
| Carreteras Principales
Main Roads | Estación de Trenes
Railway Station | 4 Palacio de la Lonja
La Lonja Palace | 10 Museo del Teatro de Caesaraugusta
Caesaraugusta Theatre Museum | 16 Basílica de Santa Engracia
Santa Engracia Basilica | 22 Palacio de Larrinaga
Larrinaga Palace | |
| Zonas Peacficadas
30 km/h Shared Street | Camping
Camp Site | 5 Puente de Piedra
Stone Bridge | 11 Museo Pablo Gargallo
Pablo Gargallo Museum | 17 Paraninfo Universitario
University Main Hall | 23 Desembocadura del Gállego
Mouth of the Gállego River | |



RUTA CULTURAL CULTURAL ROUTE

2000 años de historia han dotado a esta ciudad de una riqueza cultural única. Descubre a ritmo de pedal las huellas que el tiempo ha dejado en Zaragoza.

2,000 years of history have left this city a unique cultural heritage. Discover the footprints that time has left while cycling through its streets.

DISTANCIA: 10 km DURACIÓN: 1h 45'

- 1 Murallas y Mercado Central
Walls and Central Market
- 2 Palacio de La Aljaferia
Palace of the Aljaferia
- 3 Zona Expo
Expo zone
- 4 Puente de Piedra
Stone Bridge

RUTA NATURAL NATURE ROUTE

El parque grande y los sotos ribereños permiten disfrutar de la bici. La naturaleza a unas pedaladas del centro de la ciudad.

The Parque Grande and the riverside glades are all accessible by bike. Countryside is only a few turns of the pedal from the centre of the city.

DISTANCIA: 20 km DURACIÓN: 3h 30'

- 1 Jardín Botánico
Botanical Garden
- 2 Playa Fluvial de los Ángeles
Los Angeles' River Beach
- 3 Parque del Agua Luis Buñuel
Luis Buñuel Water Park
- 4 Arboleda Macanaz
Macanaz Grove
- 5 Desembocadura del Gállego
Mouth of the Gallego River
- 6 Carrasca monumental
Monumental Kermes Oak

RUTAS AUTOGUIADAS

Descubre Zaragoza a tu ritmo con dos recorridos únicos:

La **Ruta Cultural** (10 km – 1h 45'), un viaje por más de 2000 años de historia, del las murallas romanas a la Zona de la Expo 2008.

La **Ruta Natural** (20 km – 3h 30'), une el Parque Grande, el Ebro y espacios naturales como la desembocadura del Gállego.

Ambas están disponibles en formato GPX, compatible con aplicaciones de móvil y navegadores GPS, para que las sigas fácilmente y disfrutes cada parada del camino.



Descárgalas en nuestra web:

www.cicleria.com/rutas

DISFRUTA DE ZARAGOZA EN BICICLETA

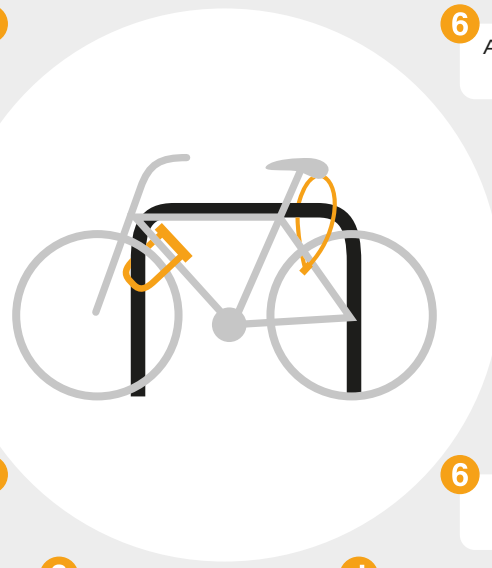
THE CITY BY BIKE



¿DÓNDE Y CÓMO APARCO LA BICICLETA?

Con el incremento del uso de la bicicleta en la ciudad, también han aumentado los robos. Por ello es recomendable que tengas en cuenta las siguientes medidas de seguridad:

- 1 Busca un aparcabici, hay muchos repartidos por la ciudad
- 2 Recuerda que no puedes atar la bici a mobiliario urbano ni a árboles.
- 3 Amarra el cuadro con la rueda delantera y el aparcabici
- 4 Usa un segundo candado para amarrar la rueda trasera y el sillín
- 5 Utiliza un candado rígido, tipo "U"
- 6 Aparca la bici en lugares visibles



- 5 Use a rigid lock, like a D-lock
- 6 Park the bike in a visible place
- 3 Lock the front wheel to the frame and the cycle park
- 4 Use a second cycle lock to secure the rear wheel and the saddle
- 1 Look for a bike rack, there are many across the city
- 2 Remember that you can't lock the bike to street furniture or trees

Bike theft has increased along with the bicycle use. Thus the following safety measures are strongly recommended:

WHERE AND HOW DO I PARK THE BIKE?

ZARAGOZA EN BICICLETA

La bicicleta es la forma ideal de adentrarte en el Casco Histórico: calles que cuentan historias, plazas llenas de vida y un trazado llano que invita a pedalear sin prisas. En esta Zona de Bajas Emisiones, cada pedalada te conecta con el latido de la ciudad.

De la Caesaraugusta romana al arrabal musulmán, del arte mudéjar al esplendor renacentista, tu ruta es un viaje por más de 2000 años de historia.

Tres ríos, bosques de ribera, el Camino del Canal Imperial y parques que respiran verde te llevan hasta la huerta esteparia, un paisaje único a las puertas de la ciudad.



ZARAGOZA BY BIKE

The bicycle is the ideal way to explore the Historic Quarter: streets with history, lively squares, and a flat layout inviting you to pedal at your own pace. In this Low Emission Zone, each pedal stroke connects you to the city's heartbeat.

From Roman Caesaraugusta to the Moorish quarter, from Mudéjar art to Renaissance splendour, your route spans more than 2,000 years of history.

Three rivers, riverside woods, the Imperial Canal path, and green parks lead you to the huerta esteparia, a unique landscape on the city's doorstep.

Ciclería

Alquiler de bicis, rutas guiadas y mucho más...

Ciclería es un espacio único donde encontrarás todo lo necesario para disfrutar de la ciudad sobre dos ruedas: alquiler de bicicletas, rutas guiadas, taller, cafetería y ¡mucho cultura ciclista!

Bike rental, bike-tours and much more...

Ciclería is a unique space where you'll find everything to enjoy the city on two wheels: bike rental, guided tours, workshop, specialty coffee and cycling culture at its best!



Ciclería Club
Calle Gavín, 6

Espacio Biciesuela
Calle Bubierra, 2

876 167 356
contacto@cicleria.com
www.cicleria.com
@cicleriazg